

LEHEN IL-MALTI

MAHRUĠ MILL-"GHAQDA TAL-MALTI" (UNIVERSITÀ)

JANNAR 1937]

IS-SITT SENA

[Ghadd 71

IL-MALTI U L-EZAMIJJET

Lehen il-Malti, sa minn l-ewwel darba li deher, qal bla tlaqliq li hu nħoloq biex imexxi Lsienna l-quddiem. Fi żmien it-twegħir igġieled u rebah, issa fi żmien il-paċi baqagħlu dmir ieħor x'jilħaq: id-dmir illi bil-fehmiet tiegħu, idawwal it-trieq li minnha għandu jgħaddi l-Malti halli kull ma jmur jibqa' jintrefa' għall-kobor ta' Lsien Nazzjonali. F'dan ix-xogħol aħna nagħtu l-għajnuna tagħna lis-surmastrijiet tal-Malti, l-aktar lil dawk ta' l-iskejjel għolja, li issa huma l-aktar responsabbli għat-tagħlim ta' Lsienna. U din l-għajnuna nagħtuhom mil-lum, bil-fehma tagħna dwar l-aħħar ezamijiet li saru.

Il-karti ta' l-Ezamijiet tal-Malti tal-Liċeo rajniehom flejniehom. Mistoqsijiet sbieħ u maħsuba, imma kollox ortografija. Għaliex? Jewwilla fis-*Syllabus* tal-Malti l-ktieb tal-qari daħal bħala zina biss, isem biex jimla?

Ngħiduh bla tlaqliq illi karti bħal dawk ma jagħmlu gieħ u la lil Lsienna u l-anqas lis-surmastrijiet. Jewwilla dawn surmastrijiet ta' l-ortografija jew surmastrijiet tal-Malti?

Bħala surmastrijiet tal-Malti, għandhom iġħallmu, mbarra l-ortografija, il-Malti bħala lsien miktub — il-kliem, is-sengħa kif tħaddmu, espressionijiet u frazijiet idjoma-

tki, tagħrif ħafif dwar kittieba tal-Malti, tifsir ta' Versi, tgħarbil ta' l-aħjar proza, u tifsir ta' allużjonijiet (għajnuna sħiħa għal klassi tal-General Knowledge) u hwejjeġ oħra, kif jagħmlu s-surmastrijiet tat-Taljan u ta' l-Ingliz. Fi kliem iehor għandhom iġġallmu wkoll is-sengħa tal-kitba, *l-ars dicendi*. Dat-taħriġ l-istudenti jsibuh ħafif mbilli jkun magħmul mis-surmastrijiet taz-żewġ ilsna l-oħra. Dan iġġodd l-aktar għal dawk l-istudenti li issa ilhom jit-għallmu l-Ortografija aktar minn sena. Iż-żmien hu qasir. Nafu, u naħsbu li ffit taz-żieda fil-ħin tiswa ħafna. Imma qasir kemm hu qasir il-ħin, ma ristgħux nifhmu l-għala dawk is-surmastrijiet, li sabu ħin jaqraw xi bċejeċ mill-Antoloġija mbagħad ma sabux ħin jagħmlu mistoqsija jew tnejn fuq il-bċejeċ moqrija. Jekk mhux għal ħaġ' oħra għall-inqas biex it-tfal jieħdu l-antoloġija bis-serjetà. Inkella jindmu li nefqu skud fiha!

Jekk m'hemmx żmien biex il-Qari jsir fil-klassi, taj-jeb, l-istudenti jaqraw l-antoloġija d-dar u jagħmlu mbagħad il-mistoqsijiet li jridu. Imma fl-eżami jidħol il-Qari la darba mdaħħal fis-Sillabu.

Fittixna l-karti tal-Malti tal-Girls' Secondary School. Sirna nafu li l-Malti mhux imgħallem hemm. Mill-ġenerazzjonijiet tal-lum ma għandna nħallu l-ebda waħda —kienu bniet u kienu subien—thalli l-iskola mingħajr ma tkun studjat ilsienha. Ma ninsewx li z-żmien qed jikteb l-istorja—L-Istorja l-Ġdida.

Għalhekk nixtiequ li dil-biċċa tissewwa wkoll.